

# 3a. COMPAÑÍA DE BOMBEROS

“COUSIÑO Y AGUSTÍN EDWARDS”

---

---

## MEMORIA

DE LOS

## TRABAJOS DE LA COMPAÑÍA

DURANTE EL AÑO 2010

“Uno Para Todos y Todos Para Uno”

VALPARAÍSO



# 3a. COMPAÑÍA DE BOMBEROS

“COUSIÑO Y AGUSTÍN EDWARDS”

---

## MEMORIA

DE LOS

## TRABAJOS DE LA COMPAÑÍA

DURANTE EL AÑO 2010



VALPARAÍSO



*"LA TERCERINA"  
Compañeros a luchar  
la buena fama a conquistar  
ya se siente la campana  
que al campo del deber nos llama.*

*De siglo y medio siglo seguid  
las tradiciones Tercerinas  
siempre perseguid  
el cumplimiento de  
nuestra consigna.*

*Allá en medio del fuego violento  
es donde el Tercerino esta contento  
y acá unidos por franca amistad  
disfrutamos de santa libertad.*

*A trabajar, a trabajar,  
sin descansar, sin descansar,  
que el fuego cunde por la ciudad.  
A recoger, a recoger,  
el material, el material,  
que ya nos vamos al cuartel.*

*La unión y disciplina  
que en el cuartel domina  
es el secreto de nuestro poder.*

*Por la pujanza fiera  
de toda la Tercera:  
Hip, hip, hurra, hurra, HURRA!!!*



## Voluntarios y amigos

Aparte de cumplir con lo dispuesto en el artículo 21° inciso 9 de nuestro reglamento, tengo el placer de hacerles entrega de una síntesis de lo que fue el devenir de nuestra querida Tercera durante el recién pasado año 2010.

La intención es poder informar sucintamente a todos nuestros compañeros de ideal, en especial a todos aquellos que, por diversos motivos, se encuentran alejados del viejo Valparaíso y de nuestro añoso cuartel, de aquellas actividades y sucesos que han afectado a nuestra Tercera.

Este fue un año difícil en extremo para la Tercera, partiendo con un movimiento sísmico a inicios del año, que generó cuantiosos daños en el cuartel, así como el difícil trance que supimos superar, donde conflictos internos provocaron un sisma al interior de nuestras filas.

Con entereza y mucho corazón, acompañado de la férrea garra Tercerina, pudimos salir adelante para continuar la digna labor que heredamos de nuestros antecesores, servir a la comunidad toda de nuestro viejo Puerto

Es mi deseo guardar lo acaecido durante este año, para la posteridad y estudio de los futuros Voluntarios y herederos de este querido TRES, de la Compañía que todos, de una u otra forma, ayudamos a construir.

El Secretario.-



## De la Oficialidad para el año 2010

El cuerpo de Oficiales de Compañía, durante el año 2010 fue variando a lo largo del año, producto de diversas situaciones y decisiones, tanto personales como de Compañía. El resumen de los cambios acaecidos durante este período está reflejado en el siguiente cuadro.

<b>DIRECTOR</b>
Señor Francisco Javier Morera Hierro, hasta el 28 de Agosto
Señor Guillermo Enrique Fliess Toro, desde el 28 de Agosto
<b>CAPITÁN</b>
Señor Gonzalo Le Dantec Briceño, hasta el 22 de Enero
Señor José Montenegro Maggio, desde el 22 de Enero
<b>SECRETARIO</b>
Señor Daniel A. Briceño Fernández, hasta el 28 de Agosto
Señor Juan Carlos Franichevic Pedrals desde el 28 de Agosto
<b>TESORERO</b>
Señor Marco Salas Díaz, hasta el 28 de Agosto
Señor Mauricio Garrido García, desde el 28 de Agosto
<b>TENIENTES</b>
Teniente 1° Señor Andrés Tavorari Goycoolea, hasta el 28 de Agosto
Teniente 1° Señor Omar García Peralta, desde el 28 de Agosto
Teniente 2° Señor Herbert Roth Isla, hasta el 28 de Agosto
Teniente 2° Señor Jorge Apablaza Cañas, desde el 28 de Agosto
Teniente 3° Señor Jorge Apablaza Cañas, hasta el 14 de Mayo
Teniente 3° Señor Miguel Alvarez Chaigneau, hasta el 28 de Agosto
Teniente 3° Sr. Francisco Tejo La Place, desde el 28 de Agosto
<b>AYUDANTE</b>
Señor Diego Montalva Redón, hasta el 28 de Agosto.
Señor Joaquín Martínez Bárzana, desde el 28 de Agosto.



## Del Consejo de Disciplina

El Honorable Consejo de Disciplina de la Compañía se mantuvo hasta el 28 de Agosto, cuando por su elección como Director de Compañía, el Voluntario Honorario y MHDG, Sr. Guillermo Enrique Fliess Toro fue electo como Director de Compañía.

En su reemplazo, fue electo como Consejero de Compañía el Voluntario Honorario Sr. Manuel Orrego Nápoli.

Señor	Enrique Fliess Toro, hasta el 28 de Agosto
Señor	Jorge Jiménez González
Señor	Axel Jahr de Nordenflycht
Señor	Manuel Pérez Aguilar
Señor	José Escobar Jiménez
Señor	José Manuel Morera Hierro
Señor	Claudio Chaparro Forn
Señor	Manuel Orrego Napoli, desde el 28 de Agosto

## De los Oficiales Generales

La Oficialidad General del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso se mantiene en su segundo año de actividad, siendo su desglose como sigue:

- Superintendente: Domingo Monteverde Engelbach
- Vicesuperintendente: Claudio Cáceres Quezada
- Intendente: Jaime Cerna Garrido
- Secretario General: Francisco López Pérez
- Tesorero General: Oscar Oyarzún Miranda
- Subsecretario General: Sergio Fica Molina
- Subtesorero General: Juan Carlos Galvez Meneses
- Comandante: Aliro Olivares de la Barrera
- 2° Comandante: Francisco Carneiro González
- 3° Comandante: Rodrigo Romo Castro
- 4° Comandante: Claudio Bahamondes Arancibia



## Del Superintendente y del Secretario General

Ambos puestos emblemáticos en el Cuerpo, están cubiertos por dos de nuestros compañeros, don Domingo Monteverde y don Francisco López, quienes se mantienen en la más alta Dirección del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso.

Para Don Domingo Monteverde la tarea no es nueva, pues ya había servido en el más alto puesto del Cuerpo Bomberos de Valparaíso cuando el Cuerpo celebró sus 150 años, continuando en este nuevo período con la excelente gestión y dotes de gente que lo han caracterizado permanentemente.

Nuestro compañero Francisco Javier López, ha vestido de honores su cargo como Secretario General, siendo reconocido a nivel institucional por la eficiencia y desplante utilizados en el cumplimiento de sus múltiples obligaciones.

Ambos Voluntarios, señeros en sus respectivos cargos, se desvivieron por hacer más grande, organizada y mejor nuestra querida institución, cubriéndola de los laureles propios de una labor excelentemente cumplida.

## De los Voluntarios

La lista de los Tercerinos durante el año 2010 sufrió importantes modificaciones, aunque ninguna de ellas fue debido a la partida de nuestros más viejos y queridos amigos.

Desgraciadamente, los cambios afectaron principalmente al servicio activo de la Tercera, retirándose de sus filas seis jóvenes Voluntarios, todos ellos por renunciaciones voluntarias ligadas principalmente a razones familiares o de estudio.

Los cambios sufridos en la nómina de la Compañía durante el presente año, se resumen en las siguientes tablas:

Altas

Nº	Nombre	Fecha Alta
1	Gonzalo Martinez Merino	14.05.2010



Bajas

Nº	Nombre	Fecha Baja	Causa
1	Diego Ramíres de Arellano	05.01.2010	Renuncia Voluntaria
2	José Escobar de Diego	17.03.2010	Renuncia Voluntaria
3	Manuel Pérez Fernández	17-03-2010	Renuncia Voluntaria
4	Guillermo Medina Badilla	27.09.2010	Renuncia Voluntaria
5	Italo Pastene Guerra	27.09.2010	Renuncia Voluntaria
6	Elías Pastene Guerra	27.09.2010	Renuncia Voluntaria

Lista de Voluntarios al 31 de Diciembre de 2010

**Muertos en Acto de Servicio**

Teniente 2º Rafael Devés Casanueva  
 Voluntario Alberto Van Buren Vallejo  
 Teniente 1º Aníbal Cruzat Matta  
 Cuartelero Manuel Urra Riveros

**Voluntario Ilustre**

Carlos Van Buren Vallejo

Voluntarios Honorarios	Voluntarios Honorarios	Voluntarios Activos
Enrique Matta Rogers	Juan Cristóbal Barahona A.	Fernando Purcell Echeverría
Cristian Pérez Benítez	Manuel Orrego Nápoli	Jorge Novoa Dapello
Alfredo Egaña Respaldiza	Mauricio Escobar Jiménez	Pablo Badilla Igualt
Gustavo Paulsen E.	Claudio Chaparro Forn	Gonzalo Mutis Arce
Rafael Luis Barahona Stahr	Rodrigo Medina Kluss	Germán Ibarra Morán
Santiago Franichevic Harasic	Francisco Javier López Pérez	Santiago Franichevic Pedrals
Enrique Fliess Toro	Mario Barrios Bülling	Mauricio Garrido García
Jorge Jiménez González	Omar García Peralta	Marco Salas Días
Gustavo Jeanneret Chellew	José Montenegro Maggio	Mauricio Fernández Martínez
Fernando Carrasco Escobar	Fernando Araya González	Pablo Muñoz Bustamante
Axel Jahr de Nordenflycht	Carlos Avila Rojas	Gregorio Martínez Reyes
Oscar Vio Elizalde	Juan Carlos Franichevic Pedrals	Guillermo Toro Aguirre
Manuel Pérez Aguilar	Miguel Alvarez Chaigneau	Francisco Tejo La Place
José Escobar Jiménez	Daniel A. Briceño Fernández	Jorge Apablaza Cañas
Guillermo Medina Kluss	Gonzalo Le Dantec Briceño	Cristian Figuerola Ramírez
Domingo Monteverde Engelbach	Renato De Lucca Ferrando	Joaquín Martínez Barzana
Juan José Elórtogui E.	Andrés Tavolari Goycoolea	Gonzalo Martínez Merino
Carlos Longui Lubbet	Herbert Roth Isla	
José Eugenio Gozatégui Cuneo		
Luis Araya González		



## De los Actos del Servicio

Ha habido 359 Actos del Servicio durante el presente año en los que la Tercera ha participado, los que se distribuyeron de la siguiente forma en el período:

Incendios	48
Llamados de Comandancia	180
Academias	36
Acuartelamientos	32
Simulacros	1
Ejercicios del Cuerpo	9
Reuniones de Compañía	8
Ejercicios de Compañía	4
Funerales	6
Otros servicios	22
Salidas de Material	45

## Del Material

La Tercera cuenta con tres carros como material mayor, correspondiendo a los dos carros operativos y a nuestra querida reliquia, la American La France.

### Bomba Carlos Van Büren

Nuestra querida reliquia operativa, fabricada por la empresa American La France, en Estados Unidos en año 1949. Luego de fuertes inversiones y un cuidado permanente, nuestro querido "American" circula raudo por las calles porteñas, arrancando miradas de admiración de los transeúntes. Para nosotros cumple un doble rol, ya que es motivo de orgullo poseer una bomba de tan finas líneas y excelentes características, pero más importante aún es que fue la compañera en la partida de dos de nuestros mártires, el Teniente Anibal Cruzat y el Cuartelero Manuel Urrea.



Este solo hecho ha anclado en nuestros corazones esa máquina que, en la medida que va pasando el tiempo, se va personalizando más y más. Su clave radial es 33.

#### **Bomba del Almendral**

Carro de origen Francés, con bomba Camiva y chasis Renault, modelo Albertville 4000. Su estanque cuenta con 4000 litros de agua y está diseñada para el combate de incendios estructurales. Fue donada el año 2005 por la Junta Nacional de Cuerpos de Bomberos, en conmemoración de los 150 años que la Tercera se ha mantenido cumpliendo con su deber, proteger las vidas y bienes de sus conciudadanos. Su clave radial es 31

#### **Bomba Forestal**

La bomba de tipo forestal asignada a la Tercera sufrió variaciones a lo largo del año.

En primer lugar, iniciamos el año con un carro araña de marca Camiva-Renault, el que fue recibido por nosotros el año 2007, prestando un excelente servicio a la Tercera y a la comunidad. El día Jueves 06 de Mayo, se hace devolución del carro al Cuerpo de Bomberos, el que ya con más de veinte años de servicio a cuestas, se encontraba desgastado.

La promesa de lograr un carro forestal en mejor estado se fue dilatando, hasta que se hizo entrega de un carro araña de similares características que el anterior, pero de una fecha de construcción más reciente. Lamentablemente, no estaba tan bien cuidado como nuestro viejo 32, y nunca pudo entrar en servicio, ya que permanentemente se encontraba en maestranza para reparaciones.

Finalmente, se consiguió la asignación de un carro Iveco, del año 1990, modelo Magirus 160-17 4x4, el que fue recepcionado con fecha 29 de Octubre, y ha prestado innumerables e inmejorables servicios como carro forestal y de apoyo, debido a los 7 mil litros de agua que carga a sus espaldas. Dicho carro, en servicio, recibe la denominación radial de 32.

### **De los Fallecimientos**

Durante el año 2010, la Tercera tuvo la enorme suerte de no perder directamente a ninguno de sus miembros por culpa de fallecimientos. Todos se mantuvieron con buen estado de salud, soportando, aún a la distancia, con su experiencia a su querida Bomba.

Sin embargo, debemos dejar constancia de Cinco dolorosas pérdidas para la Compañía, que han afectado a nuestras queridas Compañías de Canje y un nuevo Mártir, que ha pasado a engrosar las filas de nuestros camaradas que han cumplido con el mayor sacrificio en pos de nuestra causa, dar la vida por el Servicio al prójimo.



### Primera Compañía de bomberos de Quilpue "Bomba Esteban Santic Filipic"

Con fecha 30 de Junio, fallece el Secretario de Compañía Sr. Nicolás Campalans Leiva, convirtiéndose en el tercer mártir del deber de la Primera Compañía de Quilpue.

Su deceso se debe a un aneurisma cerebral que lo afectó durante el trayecto hacia un rescate vehicular, mientras cumplía con su rol de Guardia Nocturna, el día 25 de Junio.

Cuando se encontraban en tránsito hacia la emergencia, el Voluntario Campalans comenzó a convulsionar, siendo atendido por personal del SAMU en el lugar del accidente. Fue derivado al hospital de Quilpue y trasladado posteriormente al hospital Gustavo Fricke y al pabellón de Neurología del Hospital Van Buren de Valparaíso. Por falta de capacidades, dicho centro asistencial lo derivó en la mañana del día 26, a la UCI de la Clínica Reñaca, donde fue sometido a una serie de intervenciones quirúrgicas para mejorar su crítica situación.

Luego de cinco días de ardua lucha, el día 30 de Junio fallece, obteniendo su merecido descanso, pero dejando una familia y por supuesto, a su Compañía y a todos los Bomberos de Chile, con el enorme dolor de la pérdida de uno de los suyos.

### Quinta Compañía de Bomberos de Santiago "Bomba Arturo Prat"

El día 13 de Mayo, dejó de existir el Voluntario Honorario Sr. Álvaro Rodríguez Valdéz, quien al momento de su fallecimiento, contaba con el premio de constancia por 50 años de Servicio.

El día 05 de Julio falleció el Voluntario Honorario de la Quinta Compañía Sr. Guillermo Forster de la Barra, a la edad de 54 años.

El día 07 de Diciembre de 2010, falleció en la ciudad de Chillán el Voluntario Distinguido de la Quinta Compañía de Bomberos de Santiago, don Rafael Urrutia Bunster, quien a la fecha de su deceso, contaba con el premio de constancia por treinta años de Servicio.

Su ingreso en la Quinta fue el 14 de Abril de 1976, año en que egresó de la carrera de Ingeniería Civil. Su presencia y apoyo fueron permanentes en las actividades de la Compañía, siendo partícipe del equipo ganador de los premios Dávila en 1976 y 1978, el premio Matte en 1978 y 1979, obteniendo la Quinta el segundo lugar en el premio Besoain de 1977.

El 09 de Junio de 1979, durante un incendio ocurrido en la calle San Ignacio con calle Pedro Lagos, Rafael Urrutia resultó lesionado al caer desde una altura de aproximadamente seis metros, al ceder una plancha de pizarreño y caer al interior de la vivienda amagada.



Como resultado de su caída, el Voluntario Urrutia Bunster sufrió la fractura de la columna vertebral y la lesión de la médula espinal, y luego de un extenso tratamiento médico, salvó su vida pero quedó confinado a una silla de ruedas.

Por sus méritos, la Quinta Compañía de Bomberos de Santiago determinó conferirle la calidad de Voluntario Honorario y pasarle lista a perpetuidad designándolo Voluntario Distinguido.

Primera Compañía de Bomberos de Viña del Mar, "Bomba José Francisco Vergara"

El día 22 de Junio, dejó de existir el Voluntario Honorario Sr. Mario Cassarino Viterbo, quien contaba con el premio de constancia por 75 años de Servicio, a los 98 años de edad.

Ingresó a la Primera Compañía de Viña del Mar el 30 de Junio de 1934, mientras estudiaba Derecho, convirtiéndose con el tiempo en un destacado abogado y en un eminente profesor en su área.

Por sus innegables méritos personales y profesionales, fue nombrado Voluntario Ilustre de la Primera Compañía.

### De los Mártires

El día 23 de enero la Tercera se reúne para rendir un justo homenaje a los mártires Señores Anibal Cruzat Matta y Manuel Urra Riveros, ambos trágicamente fallecidos prestando servicio a la comunidad, el año 1959.

El día 30 de Enero la Tercera efectúa la tradicional romería en honor a nuestros mártires Rafael Devés Casanueva y Alberto Van Buren Vallejo, ambos caídos en servicio, iniciando el martirologio de nuestra Compañía aquel lejano año de 1907.

La Compañía acudió a los cementerios Número Uno y Dos, para rendir un sincero y emotivo homenaje a aquellos que pagaron el más alto precio que un ser humano puede pagar por su ideal, su vida.

Nuestro respeto eterno a los hombres que marcaron nuestro camino con sangre y honor, dejando marcado en forma indeleble el rumbo que debemos seguir para continuar con su interrumpida labor.



## Del Canje

### 5a. Compañía de Bomberos de Santiago

#### 121° Aniversario del Canje

En un lejano 25 de Febrero de 1889, en una Reunión de Compañía citada específicamente para tratar este tema, la asamblea Tercerina acordó, por unanimidad, que *“todo miembro perteneciente a la Quinta de Santiago y que se encuentre de paso en Valparaíso, gozará de todas las prerrogativas que concede nuestro Reglamento”*, dando así el inicio a un prolongado canje de amistad entre ambas Compañías.

Esta acción, por ser el primer canje establecido en Chile, y por no contar con antecedentes previos, se presentó ante el Directorio del Cuerpo de Bomberos de Santiago, el que resolvió que aceptaba *“las concesiones recíprocas que se otorguen las diversas Compañías de Bomberos de la República”*.

En la misma sesión en que se informó lo anterior a la Quinta Compañía, se acordó que los miembros de la Tercera gocen de los derechos y prerrogativas que el Reglamento acuerda a los de la Quinta, siempre que asistan a los actos del servicio activo.

Este fue el génesis de un canje de amistad que nos ha acompañado por más de 120 años, y que tanto Tercerinos como Quintinos se esfuerzan en mantener y continuar.

Esta fecha no fue celebrada oficialmente, pues existe un acuerdo entre las compañías de efectuar celebraciones solo cada cinco años.

### 1a. Compañía de Bomberos de Viña del Mar

#### 95° Aniversario del Canje

El 13 de Abril de 1913, la Primera Compañía de Bomberos de Viña del Mar es refundada, producto de desavenencias anteriores entre sus miembros. Dentro de este grupo, se encontraban algunos ex Tercerinos, entre ellos don Roberto Felipe Délano Ross, su Director.

La cercanía entre ambas Compañías se hace evidente cuando se decide adoptar el reglamento de la Tercera como propio, y el 23 de Abril de 1915, la Tercera acepta, en Reunión de Compañía, un convenio de cooperación mutua en forma unánime.

Así queda formalizado el segundo canje entre la Tercera Compañía de Bomberos de Valparaíso y la Primera Compañía de Bomberos de Viña del Mar.



Dicho canje ha brindado grandes satisfacciones y ha generado un real acercamiento entre ambas Compañías, debiendo trabajar codo a codo en algunas emergencias que han superado los límites comunales que nos separan.

### Del Cuartel

El 27 de Febrero, a las 03:34 hrs, un terremoto grado 8.8 Mw, sacudió el territorio nacional, ubicándose su epicentro en el mar, frente a las localidades de Cobquecura y Curanipe, afectando a seis regiones del país. Con posterioridad, y producto del movimiento sísmico, un Tsunami asoló la costa chilena, sufriendose los peores efectos en el área de la VIII región y la isla de Juan Fernández.

Como resultado del sismo descrito, nuestro cuartel sufrió cuantiosos daños, aunque ninguno tan destructivo como los ocasionados por el terremoto de Marzo del año 1985.

Al efectuar la revisión de las dependencias del cuartel, se pudo constatar que todas habían sufrido los efectos del movimiento sísmico, reportándose daños de mediana y pequeña magnitud.

Los desperfectos detectados correspondieron a fisuras y grietas en muros, cielos y pisos, caída y trizadura de cerámicos en baños y cocina, rotura y desprendimiento de vidrios, daños en muros cortafuego de edificios colindantes, trizadura en los pilares de nuestra parra, etc.

Durante el mes de Septiembre, los oficiales apoyados por una empresa constructora, realizaron un levantamiento de los daños, presentando un informe al Cuerpo de Bomberos de Valparaíso para postular a fondos para la reparación de los daños.

A lo largo del año, se aprobaron los presupuestos correspondientes y los trabajos se iniciaron el 17 de Diciembre, teniendo como proyección tentativa de tiempo, su finalización en un período de tres meses.

Esperamos con ansia ver el término de los trabajos, y nuestro querido cuartel convertido nuevamente en la cómoda, elegante y tradicional casa Tercerina, situación que se hecha muchísimo de menos, ya que más de diez meses hemos soportado la incomodidad y, por que no decirlo, la tristeza, de ver a este glorioso edificio en tan lamentables condiciones.

### Del Aniversario del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso

El día 30 de Junio se efectuó la sesión solemne por el 159º aniversario del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y el día Domingo 04 de Julio, se efectuó la tradicional premiación, por constancia y servicio de todos los Voluntarios del Cuerpo y del personal rentado.



En esta ocasión, la ceremonia se efectuó en el Salón de Honor del Congreso Nacional, citándose al Cuerpo de Bomberos a las 10:30 hrs.

Esta solemne ceremonia resultó el marco ideal para premiar a siete de nuestros compañeros de ideal, los que recibieron sus merecidos y muy bien ganados premios por años al servicio de la comunidad.

Los premiados en esta ocasión fueron:

- Andrés Tavolari Goycoolea, por 10 años de Servicio
- Daniel Briceño Fernández, por 15 años de Servicio
- Rodrigo Medina Kluss, por 25 años de Servicio
- Francisco Morera Hierro, por 35 años de Servicio
- Manuel Orrego Nápoli, por 35 años de Servicio
- Enrique Fliess Toro, por 55 años de Servicio
- Axel Jahr de Nordenfliech, por 55 años de Servicio

Acompañando a nuestros premiados, la Tercera se presentó con 35 Voluntarios en fila, los que vitorearon desde sus asientos a nuestros queridos compañeros en tan feliz e importante momento de la vida bomberil, cual es el reconocimiento por los años servidos en pos del bien de la comunidad.

### Del Almuerzo de los Premiados

La gran mayoría de los asistentes a la ceremonia, asistieron a un almuerzo en honor a los Voluntarios recientemente premiados, generándose un cálido clima de amistad y compañerismo.

Luego de un delicioso almuerzo, y de los infaltables discursos alusivos a los Voluntarios y sus nuevas preseas, la sobremesa se extendió, como es tradicional, por una extensa cantidad de tiempo.

Todos los participantes recordamos aquellos incendios de antaño, nuestros anteriores carros y por supuesto, a aquellos viejos próceres que nos marcaron el camino de constancia y sacrificio en nuestra querida Tercera, incitándonos a continuar su senda con orgullo.



## Del Ejercicio del 156º Aniversario de Compañía

El día Lunes 11 de Octubre, la Compañía fue citada al medio día a efectuar el Ejercicio de Compañía reglamentario, en honor a sus 156 años de arduo servicio a la comunidad toda.

En esta ocasión, la Compañía luego de rendir honores al Sr. Director en Avenida Francia, bajo las órdenes de su Capitán, se dio inicio al ejercicio.

El primer movimiento consistió en un trabajo donde un equipo de Voluntarios efectuó un trabajo demostrativo de habilidad y preparación, apagando bateas y botando blancos durante un trayecto definido.

En la mitad de la cancha, se elevaba un alto puente de escalas que dominaba Avenida Francia, nuestra acostumbrada cancha de ejercicios.

Todo el equipo debió trepar raudamente dicho puente, botando blancos desde su cumbre. Luego de traspasarlo, se continuó la labor de apagar bateas y botar blancos, finalizando con los chorros al aire, marcando el mismísimo final de la cancha de obstáculos preparada para la demostración.

El segundo movimiento consistió en un ejercicio con nuestro carro reliquia Carlos Van Buren, donde un equipo de Voluntarios efectuó una armada con tres líneas, las que alimentadas por la poderosa bomba American La France, elevaron al cielo tres interminables chorros de agua ante el deleite de los Tercerinos y público presente.

El Tercer movimiento correspondió al bautizo de nuestro novel Voluntario, don Gonzalo Martínez Merino, quien pasó la dura y húmeda prueba tradicional de todo Tercerino, luchar por controlar un difícil pitón e intentar vencer en la lucha de poderosos chorros de agua.

Luego del bautizo de nuestro nuevo compañero, parejas de Voluntarios decidieron enfrentarse en parejos y entretenidos duelos, causando las delicias de los presentes, especialmente en los momentos en que un casco, entre las nubes de agua dispersas por la cancha, aparecía volando sin control, estrellándose y arrastrándose por el mojado piso.

Dichos cascos fueron prontamente devueltos a sus deteriorados dueños, con gran alegría por parte de los vencedores, y no tanta por parte de los vencidos.

## De la Espera del 13

Según nuestra costumbre ancestral, un grupo de Tercerinos recibió el día de nuestro aniversario número 156, entonando La Tercerina y unidos como siempre, recorriendo las dependencias del cuartel.



Posteriormente, los asistentes disfrutamos de una excelente ponchera y refrigerios, amenizados por una entretenida charla plagada de anécdotas, hechos curiosos y episodios de la historia de la Compañía.

### Del 156° Aniversario

El anochecer del día 13 de Octubre, nos trajo una nueva sesión solemne, mediante la cual celebramos un año más de existencia.

Luego de dar lectura a nuestra acta de fundación, la que sentó las bases de la iniciativa que nos reúne el día de hoy, se procede a entregar los premios correspondientes a la mejor asistencia obtenida por los Voluntarios, tanto Activos como Honorarios, durante el período comprendido entre el 14 de Octubre de 2009 y el 13 de Octubre de 2010.

En el segmento de Voluntarios Honorarios, el premio lo recibe con amplitud el Voluntario Renato de Lucca, y de los Voluntarios Activos, el premio es entregado al Voluntario Francisco Tejo.

Este año se prendieron tres nuevas medallas en el granate paño de las cotonas de nuestros compañeros, siendo el más antiguo de estos, el Voluntario Honorario Rodrigo Medina Kluss, quien recibió su premio por 25 años de Servicio.

Los otros premiados corresponden a nuestros nuevos Voluntarios Honorarios Andrés Tavolari Goycoolea y Herbert Roth Isla, quien mercedamente prendieron en su pecho la estrella de plata por sus bien cumplidos 10 años al Servicio de la comunidad.

### De los Matrimonios

Un matrimonio fue motivo de alegría en nuestras filas durante el presente año, y correspondió a la alianza realizada entre nuestro querido camarada, el Voluntario Activo Gregorio Martínez, con la Señorita Karla Menzell, el día sábado 23 de Enero.

La ceremonia religiosa donde se concretó el matrimonio de nuestro amigo fue en la iglesia de Los Benedictinos, y posteriormente se efectuó una animada recepción en el Jardín Botánico, en Viña del Mar.

La celebración estuvo acompañada de gran número de compañeros de ideal, apoyándolo siempre en este importantísimo pero difícil paso, quienes aportaron al jolgorio general y al espíritu de amistad que reinó durante la actividad.



## De Incendios y Otros Servicios de Mayor Relevancia

**Incendio N°01:** El Primer incendio de este año se declara el día 1° de Enero, a las 17:00 hrs., correspondiendo a una emergencia de tipo forestal, dándose como dirección Calle N°10, Placilla, y por mayores indicaciones de detalle, la Central informa que se encuentra la emergencia en la parte alta de la Compañía de Cervecerías Unidas.

La Tercera no asiste a esta emergencia debido a que nuestro cuartelero se encontraba con licencia médica y ninguno de los maquinistas con los que cuenta la Compañía, pudo asistir.

**Incendio N°05:** El día 21 de Enero, estando la Tercera de apoyo para el sector Almendral, es despachada a las 10:55 hrs. por la central bombas a un llamado estructural, en calle Blanco Viel con esquina de calle Castro, en el cerro Barón.

Al llegar al lugar, pudo constatarse que la emergencia correspondía a una casa de material mixto completamente envuelta en llamas, la que presentaba un elevado peligro de propagación a las viviendas vecinas.

El Sr. Teniente Tercero, Jorge Apablaza, quien estaba al mando del carro 31, "Bomba El Almendral", al analizar la situación decide dar la alarma de incendio, procediendo a atacar el siniestro con una línea de 72 mm., trifulca y tres líneas de ataque, dos de 52 mm. Y una de 72 mm.

Luego de una ardua labor, se pudo controlar la propagación de las llamas, obteniendo como resultado la pérdida total del inmueble de origen y daños parciales en dos viviendas aledañas.

El carro 31 retornó al cuartel a las 14:15 hrs, al mando del Capitán de la Compañía, contando con la asistencia de un total de seis Voluntarios.

**Incendio N°09:** El día Jueves 04 de Febrero, estando la Tercera de Guardia para el sector Almendral, es despachada a las 12:45 hrs. a un incendio forestal en el camino La Pólvara, a la altura del vertedero Los Molles. Debido a la naturaleza de la emergencia, la Compañía avanzó con el carro Renault Forestal, unidad 32.

Al llegar al lugar amagado se pudo detectar que era un incendio de grandes proporciones al interior del basural de la ciudad. Fuera de ser afectado el basural, se tuvo que lamentar la pérdida de una casa habitación de material ligero que se encontraba establecida en las cercanías.

La magnitud del incendio se incrementó, saltando las voraces llamas al bosque circundante y alimentándose de él, alcanzando incluso al camino La Pólvara, debiendo las autoridades cortar el normal tránsito por el sector debido al riesgo que ello involucraba.



Con posterioridad, luego de trabajar arduamente intentando contener la avasalladora columna de fuego que asolaba los bosques que rodean nuestra ciudad, el carro forestal avanzó en apoyo de la Bomba El Almendral, que había salido a combatir el incendio en un sector cercano.

De esta manera, nuestros carros trabajaron a la par, atacando varios focos en la extensa superficie afectada por el fuego, retornando al cuartel, a un merecido descanso a las 20:15 hrs., al mando de su orgulloso Capitán, luego de la labor cumplida.

A esta emergencia concurrieron un total de 11 Voluntarios, considerándose entre ellos al Sr. Superintendente, don Domingo Monteverde y al Sr. Director, don Francisco Morera.

Acuartelamiento N°01: El día 27 de Febrero, a las 05:00 hrs, el Comandante del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso da la orden de acuartelar al Cuerpo, debido al reciente terremoto que asoló al territorio nacional.

La instrucción recibida por parte del mando fue efectuar recorridos por un sector determinado del Almendral, con el objeto de efectuar un análisis preliminar del estado de las viviendas en el área, los efectos del movimiento sísmico sobre la ciudad y su población y estar prestos a socorrer a cualquier persona que pudiera estar afectada por un accidente o cualquier tipo de emergencias que pudieran surgir.

La Tercera recorre las calles con la bomba El Almendral, al mando del Teniente Primero Sr. Andrés Tavolari, pero encabeza la lista nuestro Superintendente Domingo Monteverde, quien se ha apersonado en la Dirección General para hacerse cargo del caos surgido por esta catástrofe de proporciones.

Once Voluntarios pueblan la lista de la Tercera en estos aciagos momentos.

Acuartelamiento N°04: Durante el mismo día, y sin descanso, los Voluntarios Tercerinos continúan su labor de ayuda, protección y control luego del feroz movimiento sísmico que afectó al país. Esporádicamente hemos podido enterarnos de la situación del resto de Chile, debido a comunicaciones intermitentes entre los diferentes servicios que nos ocupan.

Se ha adoptado un sistema de turnos que permite tener un grupo de Voluntarios relativamente descansados, para el cumplimiento de las múltiples tareas que se nos ha encomendado, pero la Tercera, así como todo el Cuerpo de Bomberos se mantiene en actividad, infatigable frente a la desgracia de la ciudadanía.



La inspección realizada en el sector del Almendral ha arrojado un gran número de viviendas con evidentes daños estructurales, o en su defecto, que presentan riesgo de caída de cornisas, muros medianeros o cortafuegos.

La labor de los Bomberos es instruir a la ciudadanía acerca de los riesgos de habitar o circular en las cercanías de los inmuebles afectados, junto con proceder a la eliminación de los elementos sueltos de fachadas y muros que puedan representar un peligro para la población.

La Tercera, al mando de su Director y Capitán, acompañados de 18 Voluntarios, hace frente al agotador trabajo que representa cumplir con nuestra obligación.

Academia N°12: El día Domingo 30 de Mayo, por celebrarse el día del Patrimonio Cultural, se ha citado a Academia con el objeto de acompañar a nuestro carro reliquia American La France "Carlos Van Buren" a una exhibición efectuada en Plaza Sotomayor.

Dicha exhibición comprendía parte del patrimonio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, especialmente algunos de sus más antiguos carros.

Este evento contó con una gran afluencia de público, y lo más satisfactorio fue el elevado interés que significó para el público general admirar esa brillante pieza de ingeniería que viste nuestro color y que se ha convertido en un ícono ante la ciudadanía porteña.

Acompañando a nuestro viejo "American" y al mando del Capitán, formaron gallardos 12 Voluntarios.

Incendio N°19: El día Jueves 24 de Junio, estando la Tercera de Guardia para el sector Almendral, es despachada a un clave 14, a las 12:03 hrs., a calle Victoria con Simón Bolívar, ubicación de un incendio declarado en la madrugada del mismo día, al que la compañía no avanzó.

Al llegar al lugar, se pudo percatar que la labor era tremenda, ya que los restos y escombros del siniestro anterior estaban ardiendo con inusitada fuerza, lo que obligó a dar la alarma de incendio sobre la misma dirección.

Nuestro carro "El Almendral" armó grifo en calle Victoria esquina Morris, obteniendo un apropiado abastecimiento de agua. Con la fuente de agua asegurada, se procedió a armar una línea de 52 mm., procediendo al posterior control y extinción del incendio declarado.

Luego de un buen trabajo, la Compañía retorna al cuartel a las 15:18 hrs., con la satisfacción del deber cumplido.



Al mando de la Tercera se encontraba su Capitán, acompañado de 7 esforzados Voluntarios.

Incendio N°21: Estando el cuartelero en su día libre, el lunes 12 de Julio, la Compañía avanza con el maquinista José Escobar, a un incendio declarado estructural en calle Nueva Las Rosas con Subida El Litre.

El carro "El Almendral" ayudó a abastecer al snorkel de la 14ª, en un intento de controlar las llamas que afectaban a la vivienda amagada. Durante este proceso, vecinos informaron de un habitante del inmueble que se encontraba desaparecido, por lo que rápidamente se estructuró una partida de búsqueda y rescate.

Voluntarios de la Octava Compañía procedieron a remover los escombros para la búsqueda de la persona desaparecida, apoyando la Tercera con su línea de ataque y contención.

El carro regresa al cuartel a las 10:50 hrs., con un total de seis Voluntarios asistentes al mando del Capitán.

Incendio N°22: El día Lunes 19 de Julio, estando la Tercera con su cuartelero de vacaciones, avanza a un incendio estructural a las 20:22 hrs., con el carro "El Almendral".

Al mando del Capitán, conduciendo el Maquinista Escobar, la Compañía se dirigió velozmente a calle Tocornal esquina calle Chaigneau, en el Cerro Barón, para combatir el incendio que afectaba a una casa de material mixto de tres pisos de altura.

Al llegar al lugar, la vivienda se encontraba completamente rodeada por un fuego feroz, y ante tal carga de fuego, se determinó atacar las llamas con una línea de 72 mm.

Al pasar el tiempo, y disminuir la intensidad del siniestro, la Tercera cambia su línea de ataque por otra más maniobrable de 52 mm, continuando con su labor.

El carro retorna orgulloso al cuartel a las 22:57 hrs, contabilizando un total de 12 Voluntarios asistentes.

Incendio N°26: El día 02 de Septiembre, Valparaíso es azotado nuevamente por la desgracia, al declararse un incendio, a las 12:09 hrs., en la tradicional Iglesia de San Francisco, en el Cerro Barón.



La Compañía avanza con el carro 31, "El Almendral", armando grifo en calle González, a un costado de la Comisaría de Barón, procediendo a abastecer de agua a la Quinta Compañía que se encontraba en el lugar del siniestro.

La Tercera trabajo en conjunto con la Sexta Compañía, por el interior del patio del convento anexo a la iglesia, con material de 52 mm., luchando férreamente en un intento de detener la propagación de las voraces llamas que consumían este bello edificio patrimonial.

El trabajo fue arduo, pero el resultado fue terrible, ya que la iglesia, junto con las construcciones aledañas, fueron pasto de las llamas, terminando con la destrucción casi total del inmueble.

El carro regresó al cuartel a las 15:05, luego de una extenuante labor, encabezando la lista nuestro Superintendente Domingo Monteverde, junto a 8 esforzados Voluntarios.

Incendio N°30: El Martes 05 de Octubre, a las 01:11 hrs, se da la alarma de incendio en Avenida Pedro Montt esquina calle Rodríguez, específicamente en el tradicional restaurant Renato.

Al llegar la Compañía al lugar amagado, se informa que el inmueble se encuentra totalmente en llamas en su primer piso, detectándose la propagación del fuego hacia el segundo piso.

Se efectuó una línea de ataque de 72 y 52 mm., armando base en el grifo de calle Colón con Rodríguez, realizándose un intensivo trabajo de contención y extinción del fuego.

El resultado fue la salvación del inmueble, pero la práctica desaparición de los bienes muebles del restaurant, debido a la violencia del fuego.

Se retornó al cuartel a las 03:15 hrs., contabilizándose un total de 10 Voluntarios asistentes.

Incendio N°83: El Martes 27 de Octubre, mientras la Tercera se encontraba de apoyo para el sector del Almendral, el carro 31 fue despachado a las 15:30 a un incendio clave 2, en el Fundo Las Cenizas. La Compañía trabajó con una línea de 38 mm. Atacando varios focos en un bosque de eucaliptos al interior del fundo.

Se trabajó en conjunto con la 4°, 6° y 15° Compañías, más compañías del Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar, teniendo como resultado una extensión de 7 hectáreas de bosque quemado.

Durante esta emergencia, la Tercera estuvo al mando del Sr. Teniente Primero, quien trabajó junto a 7 Voluntarios en la extinción de las llamas.



Incendio N°41: El Domingo 12 de Diciembre, a las 16:30 hrs., la Tercera es despachada en apoyo al Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar. Avanzamos en el carro Forestal en dirección a Concón, pues un incendio forestal descontrolado amenazaba las instalaciones de la Refinería de Petróleo de Concón.

Se trabajó en diferentes focos al interior de los recintos de la RPC, en especial sobre aquellos que amenazaban diferentes almacenes y plantas de materiales combustibles, los que representaban un elevado riesgo para la comunidad, y por que no decirlo, para los Bomberos que atacaban las incontroladas llamas.

El retorno al viejo puerto se produce a las 22:20 hrs., con la satisfacción del deber cumplido, luego de una extenuante labor, al mando del Sr. Tte. 1°, con 11 Voluntarios en lista.

Incendio N°48: El Sábado 25 de Diciembre, a las 00:07 hrs., se declara un incendio forestal que amenaza unas casas cercanas, en la calle Arsenal, altura paradero 20, en Rodelillo.

La Tercera no avanza al lugar de la emergencia, siendo éste, el último incendio que afectó a nuestra ciudad durante el año 2010.



Estimados Compañeros:

Pongo término a esta breve pero significativa reseña del devenir de nuestra querida Tercera durante el año 2010, no sin antes formular votos por la prosperidad de todos los Voluntarios, nuestras familias por el apoyo incondicional a nuestra labor y a todos los amigos de nuestra Compañía, en resumen, a toda la Tercera.

***¡VIVA LA TERCERA!***

Juan Carlos Franichevic Pedrals  
Secretario